

AURORA[®]

AU 3451



MULTIFUNCTION COOKER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-ua.com

www.aurora-tm.com

Опис схеми приладу

1. Паровий клапан
2. Верхня кришка
3. Контейнер для збору конденсату
4. Кнопка відкриття кришки
5. РК-дисплей
6. Панель управління
7. Корпус
8. Дно
9. Ножки
10. Лопатка
11. Половник
12. Мірний стакан
13. Лоток
14. Мережевий дрiт

Описание схемы прибора

1. Паровой клапан
2. Верхняя крышка
3. Контейнер для сбора конденсата
4. Кнопка открывания крышки
5. ЖК-дисплей
6. Панель управления
7. Корпус
8. Дно
9. Ножки
10. Лопатка
11. Половник
12. Мерный стакан
13. Лоток
14. Сетевой шнур

Components

1. Steam valve
2. Upper cover
3. Condensate collection container
4. Cover release button
5. LCD
6. Control panel
7. Body
8. Bottom
9. Supports
10. Spoon
11. Ladle
12. Measuring cup
13. Steamer
14. Power cord



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією виробу, та щоб уникнути поломок.

Використовуйте мультиварку тільки для приготування продуктів.

Неправильне поводження може призвести до поломки виробу, нанести матеріальний збиток або заподіяти шкоду здоров'ю користувача. Вибір призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте в промислових та комерційних цілях.

Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики, зазначені на виробі, параметрам електромережі.

Не використовуйте виріб на вулиці і в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря.

Не занурюйте виріб або шнур живлення у воду та інші рідини.

При підключенні виробу до електричної мережі не використовуйте подовжувач та переносні мережі.

При відключенні виробу від мережі живлення не тягніть за шнур, тримайтеся рукою за вилку.

Уникайте торкання електрошнуром гарячої поверхні та гострих кромок.

Не піддавайте виріб дії прямих сонячних променів.

Не використовуйте виріб з пошкодженням електрошнуром або вилкою, а також після того, як виріб занурили у воду або пошкодили будь-яким іншим чином.

Щоб уникнути ураження електрострумом не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати виріб.

Не занурюйте чашу під холодну воду відразу після приготування продуктів, дайте їй охолонути.

Не вмикайте мультиварку з порожньою чашею.

Не використовуйте мультиварку без чаші.

Не замінюйте чашу іншими контейнерами і ємностями.

Не використовуйте чашу мультиварки для промивання інгредієнтів або замішування тіста.

Не викладайте продукти безпосередньо на нагрівальний елемент, використовуйте чашу.

Не витягуйте чашу під час роботи виробу.

Не використовуйте металеві предмети, які можуть подряпати покриття чаші.

Не встановлюйте чашу на нагрівальні прилади або варильні поверхні.

Покриття, нанесене на поверхні чаші, може поступово стиратися, тому необхідно використовувати її дбайливо.

Не ставте виріб в безпосередній близькості від стіни та меблів. Вільний простір над мультиваркою має бути не менше 30-40 см.

Увага! Під час роботи виріб нагрівається! У разі необхідності контакту з мультиваркою під час її роботи, використовуйте кухонні рукавиці.

Для ремонту і регулюванню виробу звертайтеся в найближчий сервісний центр.

Будьте особливо уважні при використанні виробу в безпосередній близькості від дітей.

Не залишайте ввімкнений виріб без нагляду.

Завжди вимикайте виріб і відключайте його від електричної мережі, якщо ви їм не користуєтесь.

Використовуйте прилад в місцях з доброю вентиляцією.

Виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) із зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них досвіду, або знань, якщо вони не знаходяться під контролем чи не проінструктовані про використання виробу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з виробом.

Бережіть обличчя і руки від пари, що виходить з клапана.

Не вставляйте металеві або інші предмети в випускний клапан.

Не закривайте кришку мультиварки рушниками або іншими предметами.

Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект поставки.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза задухи!

УВАГА! Щоб уникнути опіків, не нахиляйтеся над паровим клапаном. Дотримуйтесь крайньої обережності, відкриваючи кришку мультиварки під час і безпосередньо після приготування продуктів.

УВАГА! Щоб уникнути перевантаження мережі живлення, не підключайте виріб одночасно з іншими потужними електроприладами до однієї і тієї ж лінії електромережі.

УВАГА! Не використовуйте виріб поза приміщенням.

УВАГА! Встановіть прилад на суху, рівну та жаростійку поверхню. Не встановлюйте прилад поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте прилад поряд з

газовою або електричною плитою, а також іншими джерелами тепла.

УВАГА! При приготуванні продуктів на пару стежте за рівнем рідини в чаші, доливайте воду в чашу в міру необхідності.

УВАГА! Не беріться за мережевий шнур і за вилку мережевого шнура мокрими руками.

УВАГА! Стежте за чистотою парового клапану, кожного разу, після приготування продуктів очищайте його.

Забороняється переносити прилад під час роботи. Використовуйте ручку для перенесення, попередньо відключивши виріб від електричної мережі, вийнявши чашу з продуктами і давши виробу охолонути.

Якщо виріб деякий час перебувало при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати в кімнатних умовах не менше 2 годин.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Переконайтеся, що всередині мультиварки немає пакувальних матеріалів і сторонніх предметів. Встановіть прилад на суху, рівну та жаростійку поверхню, вдаліні від джерел тепла. Не розміщуйте прилад в безпосередній близькості до стіни або меблів. Нічого не кладіть на кришку мультиварки. Не перекривайте вентиляційні отвори. Натиснувши на кнопку, відкрийте кришку та вийміть чашу. Промийте

теплою водою з м'яким засобом всі з емні деталі: паровий клапан, чашу, лопатку, ополоник, мірний стакан, лоток для готування на пару.

Просушіть всі деталі. Корпус мультиварки протріть вологою тканиною, після чого витріть насухо. Не починайте приготування, поки не переконаєтеся, що знімна чаша встановлена в мультиварки правильно.

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ПРИГОТУВАННЯ

Для визначення кількості крупи, використовуйте мірний стаканчик, який входить в комплект мультиварки. Наливайте воду відповідно до кількості мірних склянок, але при цьому пам'ятайте, що всі крупи вбирають воду порізно. Не заповнюйте чашу більше 60% від її загального обсягу.

Слідкуйте за тим, щоб продукти були рівно розподілені по чаші. Викладаючи інгредієнти в чашу мультиварки, пам'ятайте, що при приготуванні продуктів, що мають здатність набухати у гарячій воді (рис, сухі фрукти) або виділяти піну, не заповнюйте чашу більш ніж на половину її обсягу.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВИРОБУ

Покладіть продукти в чашу, дотримуючись рекомендацій в рецепті (див. книгу рецептів). Помістіть чашу всередину мультиварки. Закрийте кришку. Підключіть мультиварку до електромережі. На дисплеї ви побачите «88:88». Мультиварка має 9 автоматичних програм: «Рис», «Рис з корочкою», «Каша», «Піца», «Випічка», «Йогурт», «Швидка варка», «Повільна варка», «Ручний режим». 51 програма комбінованого приготування. 6 кулінарних способів: «На пару», «Тушкування», «Жарка», «Запікання», «Суп», «Плов». Приготування 7 видів продуктів: «Яловичина», «Баранина», «Свинина», «Морепродукти», «Курка», «Морква», «Овочі». Натисніть кнопку «МЕНЮ» необхідну кількість разів,

щоб вибрати одну з 9 автоматичних програм приготування, при цьому, на кожній з обраних програм, буде загорятися світловий індикатор.

Після того, як програма обрана, натисніть кнопку «СТАРТ». Під час роботи з програмами: «На пару» необхідно використовувати ємність для пароварки. В чашу налейте воду, в ємність покладіть продукти, встановіть ємність на чашу. Коли мультиварка працює, на дисплеї відображається час приготування їжі.

По закінченні часу, приготування закінчиться. На програмі «Рис» дисплей буде відображати час приготування, що пройшов, замість часу, що залишився.

УСТАНОВКА ЧАСУ ПРИГОТУВАННЯ

Натисніть кнопку «ЧАС ПРИГОТУВАННЯ», за допомогою кнопок «Години» і «Хвилини» виберіть час приготування. У програмах «Рис» і «Пиріг» час запрограмовано за умовчанням, тому, час приготування на цих 2 програмах не може бути встановлено вручну і призначається автоматично.

ПРОГРАМА «РУЧНИЙ РЕЖИМ»

Дана функція дозволяє приготувати страву, встановивши індивідуально час і температуру приготування. Кнопками «ГОДИНИ», «ХВИЛИНИ» встановіть необхідну температуру. Для установки часу приготування натисніть кнопку «ЧАС ПРИГОТУВАННЯ», на дисплеї загориться

індикатор «ЧАС ПРИГОТУВАННЯ». Кнопками «ГОДИНИ», «ХВИЛИНИ» встановіть необхідний час приготування згідно рецепту. Після завершення налаштувань натисніть кнопку «СТАРТ». По закінченні заданого часу мультиварка вимкнеться автоматично.

ФУНКЦІЯ «ТАЙМЕР»

Ця функція дозволяє відкласти час початку приготування. Виберіть програму, а потім натисніть кнопку «ТАЙМЕР». На дисплеї з'явиться «00:00». За допомогою кнопок «Години» і «Хвилини» виберіть бажаний час затримки приготування. Мультиварка почне готувати, після

відліку встановленого часу. Наприклад, якщо ви хочете, щоб початок приготування їжі було через 2 години і 30 хвилин, за допомогою кнопок «Години» і «Хвилини», встановіть на дисплеї «2:30». Для підтвердження обраного часу натисніть кнопку «СТАРТ».

ЗАКІНЧЕННЯ ПРИГОТУВАННЯ

ПІДТРИМАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Режим «Підтримання температури» запускається автоматично після закінчення приготування і зберігає необхідну для страви температуру. По закінченні приготування на дисплеї відобразиться «-:-». Натиснувши на кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ» можна скасувати цю функцію. Якщо мультиварка не використовується, відключайте її від мережі.

ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Виріб слід регулярно чистити і видаляти з його поверхні будь-які залишки їжі. Перед чищенням вимкніть мультиварку, відключіть її від електромережі і дайте їй охолонути. Протріть панель управління, зовнішню і внутрішню поверхні вологою тканиною з миючим засобом, після чого витріть насухо. Не мийте корпус у

воді і не розпилюйте воду на нього. Вимийте чашу теплою водою з миючим засобом і витріть насухо. Зніміть контейнер для збору конденсату, протріть його вологою тканиною, встановіть на місце.

УВАГА! Не мийте зйомні частини мультиварки у посудомийній машині.

ЗБЕРІГАННЯ

Переконайтеся, що прилад відключений від електромережі і повністю охолов.

Виконайте всі вимоги розділу «ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД».

Зберігайте прилад в сухому і не доступному для дітей прохолодному місці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення	220-240 Вольт ~50 Герц
Потужність	860 Ватт

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок.

Используйте мультиварку только для приготовления продуктов.

Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или вред здоровью пользователя. Изделие предназначено только для домашнего использования. Не используйте в промышленных и коммерческих целях.

Перед первым включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.

Не используйте изделие на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.

Не погружайте изделие или шнур питания в воду и другие жидкости.

При подключении изделия к электрической сети не используйте удлинитель и переходник.

При отключении изделия от сети питания не тяните за шнур, держитесь рукой за вилку.

Избегайте касания электрошнуром горячей поверхности и острых кромок.

Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей.

Не используйте изделие с поврежденным электрошнуром или вилкой, а также после того, как изделие погрузили в воду или повредили любым другим образом.

Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие.

Не погружайте чашу в холодную воду сразу после приготовления продуктов, дайте ей остыть.

Не включайте мультиварку с пустой чашей.

Не используйте мультиварку без чаши.

Не заменяйте чашу другими контейнерами и емкостями.

Не используйте чашу мультиварки для промывания ингредиентов или замешивания теста.

Не выкладывайте продукты непосредственно на нагревательный элемент, используйте чашу.

Не извлекайте чашу во время работы изделия.

Не используйте металлические предметы, которые могут поцарапать покрытие чаши.

Не устанавливайте чашу на нагревательные приборы или варочные поверхности.

Покрытие, нанесенное на поверхности чаши, может постепенно стираться, поэтому необходимо использовать ее бережно.

Не ставьте изделие в непосредственной близости от стены и мебели. Свободное пространство над мультиваркой должно быть не менее 30-40 см.

ВНИМАНИЕ! Во время работы изделие нагревается! В случае необходимости контакта с мультиваркой во время ее работы, используйте кухонные рукавицы.

Для ремонта и регулированию изделия обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Будьте особенно внимательны при использовании изделия в непосредственной близости от детей.

Не оставляйте включенное изделие без присмотра.

Выключайте изделие и отключайте его от электрической сети, если вы им не пользуетесь.

Используйте изделие в местах с хорошей вентиляцией.

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта, или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Берегите лицо и руки от пара, выходящего из клапана.

Не вставляйте металлические или другие предметы в выпускной клапан.

Не закрывайте крышку и паровой клапан мультиварки полотенцами или другими предметами.

Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!

ВНИМАНИЕ! Во избежание ожогов, не наклоняться над паровым клапаном. Придерживаться крайней осторожности, открывая крышку мультиварки во время и непосредственно после приготовления продуктов.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать перегрузки электросети не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии.

ВНИМАНИЕ! Не используйте изделие вне помещения.

ВНИМАНИЕ! Установите изделие на сухую, ровную и термостойкую поверхность. Не устанавливайте прибор вблизи горючих материалов,

взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов. Не ставьте прибор рядом с газовой или электрической плитой, а также другими источниками тепла.

ВНИМАНИЕ! При приготовлении продуктов на пару следите за уровнем жидкости в чаше, доливайте воду в чашу по мере необходимости.

ВНИМАНИЕ! Не беритесь за сетевой шнур и за вилку сетевого шнура мокрыми руками.

ВНИМАНИЕ! Следите за чистотой парового клапана, каждый раз, после приготовления продуктов очищайте его.

Запрещается переносить прибор во время работы. Используйте ручку для переноски, предварительно отключив изделие от электрической сети, вынув чашу с продуктами и дав изделию остыть.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Убедитесь, что внутри мультиварки отсутствуют упаковочные материалы и посторонние предметы. Установите прибор на сухую, ровную и термостойкую поверхность, вдали от источников тепла. Не устанавливайте изделие в непосредственной близости к стене или мебели. Ничего не кладите на крышку мультиварки. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Нажав на кнопку, откройте крышку и выньте чашу.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Для определения количества крупы, используйте мерный стаканчик, который входит в комплект мультиварки.

Наливайте воду в соответствии с количеством мерных стаканов, но при этом помните, что все крупы впитывают воду по-разному. Не заполняйте чашу более 60% от её общего объема.

Промойте теплой водой с моющим средством все съёмные детали: паровой клапан, чашу, лопатку, половник, мерный стакан, лоток для приготовления на пару. Просушите их.

Корпус мультиварки протрите влажной тканью и вытрите насухо. Не начинайте приготовления, пока не убедитесь, что съемная чаша установлена в мультиварку правильно.

Следите за тем, чтобы продукты были равномерно распределены по чаше.

Выкладывая ингредиенты в чашу мультиварки, помните, что при варке продуктов, имеющих способность набухать в горячей воде (рис, сухие фрукты) или выделять пену, не наполняйте чашу более чем на половину ее объема.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Положите продукты в чашу, следуя рекомендациям в рецепте (см. книгу рецептов). Поместите чашу внутрь мультиварки. Закройте крышку. Подключите мультиварку к электросети. На дисплее вы увидите «88:88». Мультиварка имеет 9 автоматических программ: «Рис», «Рис с корочкой», «Каша», «Пицца», «Выпечка», «Йогурт», «Быстрая варка», «Медленная варка», «Ручной режим». 51 программа комбинированного приготовления. 6 кулинарных способов: «На пару», «Тушение», «Жарка», «Запекание», «Суп», «Плов». Приготовление 7 видов продуктов: «Говядина», «Баранина», «Свинина», «Морепродукты», «Курица», «Морковь», «Овощи». Нажмите кнопку «МЕНЮ» необходимое коли-

чество раз, чтобы выбрать одну из 9 автоматических программ приготовления, при этом, в каждой из выбранных программ, будет загораться индикатор. После того, как программа выбрана, нажмите кнопку «СТАРТ». Во время работы с программами: «На пару» необходимо использовать емкость для пароварки. В чашу налейте воду, в емкость положите продукты, установите емкость на чашу. Когда мультиварка работает, на дисплее отображается время приготовления пищи. По истечении времени, приготовление закончится. На программе «Рис» дисплей будет отображать время приготовления, прошедшее вместо оставшегося.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Нажмите кнопку «ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ», с помощью кнопок «Часы» и «Минуты» выберите время приготовления. В программах «Рис» и «Пирог» время запрограммировано по умолчанию, поэтому, время приготовления на эти 2 программы не может быть установлено вручную и назначается автоматически.

ПРОГРАММА «РУЧНОЙ РЕЖИМ»

Данная функция позволяет приготовить блюдо, установив индивидуально время и температуру приготовления. Кнопками «ЧАСЫ», «МИН» установите необходимую температуру. Для установки времени приготовления нажмите кнопку «ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ», на дисплее загорится индикатор «ВРЕМЯ ПРИГО-

ТОВЛЕНИЯ». Кнопками «ЧАСЫ», «МИН» установите необходимое время приготовления согласно рецепту.

После завершения настроек нажмите кнопку «СТАРТ». По окончании заданного времени мультиварка выключится автоматически.

ФУНКЦИЯ «ТАЙМЕР»

Эта функция позволяет отложить время начала приготовления. Выберите программу, а затем нажмите кнопку «ТАЙМЕР». На дисплее появится «00:00». С помощью кнопок «Часы» и «Минуты» выберите желаемое время задержки приготовления. Мультиварка начнет

готовить, после установленного времени. Например, если вы хотите, чтобы начало приготовления пищи было через 2 часа и 30 минут, с помощью кнопок «Часы» и «Минуты», установите на дисплее «2:30». Для подтверждения выбранного времени нажмите кнопку «СТАРТ».

ОКОНЧАНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

Режим «Автоподогрев» запускается автоматически после окончания приготовления и сохраняет необходимую для блюда температуру. По окончании приготовления на дисплее отобразится «:- :-». Нажав на кнопку «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» можно отменить эту функцию. Если мультиварка не используется, отключайте ее от сети.

ЧИСТКА И УХОД

Изделие следует регулярно чистить и удалять с поверхности любые остатки пищи. Перед чисткой выключите мультиварку, отключите ее от электросети и дайте ей остыть. Протрите панель управления, внешнюю и внутреннюю поверхности влажной тканью с моющим средством, после чего вытрите насухо. Не мойте корпус водой и не распыляйте воду на

него. Вымойте чашу теплой водой с моющим средством и вытрите насухо. Снимите контейнер для сбора конденсата, слейте конденсат и протрите контейнер влажной тканью, установите на место.

ВНИМАНИЕ! Не мойте съемные части мультиварки в посудомоечной машине.

ХРАНЕНИЕ

Убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл. Выполните все требования раздела «ЧИСТКА И УХОД». Храните изделие в сухом и недоступном для детей прохладном месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	220-240 Вольт ~50 Герц
Мощность	860 Ватт

SAFETY PRECAUTIONS

Read this manual carefully before using the product in order to avoid breakdowns.

Use Multicooker only for cooking.

Improper handling may damage the product, property damage or injury to the user. The product is intended for household use only. Do not use in industrial and commercial purposes.

Before switching on, check that the specifications indicated on the product, the voltage supply.

Do not use on the street and in rooms with high humidity.

Do not immerse the appliance or cord into water and other liquids.

When you connect the product to an electrical network does not use an extension cord and adapter.

When disconnecting the product from the mains, do not pull the cord, hold the plug by hand.

Avoid touching the electrical cord with hot surfaces and sharp edges.

Do not expose to direct sunlight.

Do not use a damaged cable or plug, or after the article is immersed in water or damaged in any way.

To avoid electric shock, do not attempt to disassemble and repair the unit.

Do not immerse in a bowl of cold water immediately after cooking, allow it to cool.

Do not include multicook with empty bowl.

Do not use without multicook bowl.

Do not replace the cup containers and other containers.

Do not use the cup to wash multicook ingredients or dough.

Do not lay out products directly on the heating element, use a cup.

Do not remove the bowl during operation of the product.

Do not use metal objects that can scratch the finish of the bowl.

Do not place the bowl on the heaters or cooking surfaces.

The coating applied to the surface of the bowl can gradually wear off, so you need to use it carefully.

Do not place the product in close proximity to walls and furniture. Headspace multicook should be at least 30-40 cm.

ATTENTION! During operation, the product is heated! If necessary, contact with multicook during operation, use oven mitts.

For repair and regulation of the product, please contact your nearest service center.

Be especially careful when using this product in close proximity to children.

Do not leave the product unattended.

Turn off the product and unplug it from the mains when not in use.

Use the product in well-ventilated areas.

The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are controlled or instructed on the use of the product by a person responsible for their safety.

Children must be controlled to prevent the game with the product.

Protect face and hands from the steam coming out of the valve.

Do not insert metal or other objects into the outlet valve.

Do not close the lid and steam valve multicook with towels or other objects.

Do not use attachments that are not included in the package.

ATTENTION! Do not let children play with plastic bags or packaging film. The threat of suffocation!

ATTENTION! To avoid burns, do not bend down under the steam valve. Sticking extreme caution, opening the lid Multicook during and immediately after cooking.

ATTENTION! To avoid overloading the power supply, do not connect the product simultaneously with other large appliances to the same line.

ATTENTION! Do not use outdoors.

ATTENTION! Place the unit on a dry, flat and heat-resistant surface. Do not install near flammable materials, explosives and pyrophoric gases. Do not place the appliance near a gas or electric stove and other heat sources.

ATTENTION! When preparing food for a couple of watch liquid level in the bowl, add water to the bowl as needed.

ATTENTION! Do not handle the power cord and power plug with wet hands.

BEFORE FIRST USE

Make sure the inside multicook no packaging materials and foreign objects. Install the appliance on a dry, flat and heat-resistant surface, away from heat sources. Do not place the product in close proximity to the wall or furniture. Do not place anything on the cover multicook. Do not block the vents. Clicking on the button, open the lid and

BEFORE MAKING

To determine the amount of grits, use a measuring cup, which included multicook.

Pour the water in accordance with the amount of dimensional glasses, but remember that all the grains absorb water differently. Do not fill the bowl more than 60% of its total volume. Make

OPERATION SHEET

Place the food in the bowl, following the recommendations in the recipe (see recipe book). Place the bowl inside multicook. Close the lid. Multicook Connect to the mains. On the display you will see "88:88". Multicook has 9 automatic programs: "Figure", "Rice with a crust", "porridge", "pizza", "Baking", "yoghurt", "Fast cooking", "Slow cooking", "Manual mode". 51 program combination cooking. 6 cooking methods: "A couple", "Extinguishing", "Hot", "Baking", "soup", "pilaf". Preparation of 7 kinds of products: "Beef", "lamb", "pork", "seafood", "Chicken", "carrot", "Vegetables". Press the "MENU" button

ATTENTION! Keep the steam valve, every time after cooking clean it.

It does not carry the unit during operation. Use the carrying handle after removing the product from the mains by removing the bowl with products and giving the product to cool.

If the product was some time at temperatures below 0°C, before switching it should be kept indoors for at least 2 hours.

remove the cup. Rinse with warm water and detergent all removable parts: a steam valve, bowl, spatula, ladle, measuring cup, tray for steaming. Dry them. Housing multicook wipe with a damp cloth and wipe dry. Do not start cooking until you are sure that the removable bowl is set to multicook correctly.

sure that the products are uniformly distributed throughout the bowl. Laying out ingredients in the bowl multicook remember that when cooking foods that have the ability to swell in hot water (rice, dry fruits) or release the foam, do not fill the cup more than half of its volume.

many times as necessary to select one of nine automatic cooking programs, while in each of the selected program will light up the indicator. Once a program is selected, press "START". While working with the program: "In a couple of" must use the container for steamers. In a bowl add water, put in a container products set the container on the cup. When multicook running, the display shows the cooking time. After time, the preparation is over. On the program "Rice" display will show the cooking time elapsed, instead remaining.

SETTING THE TIME OF PREPARATION

Press the "COOK TIME" by pressing the "Clock" and "minutes" to select the cooking time. In the "Figure" and "Pie" time programmed by default, so the preparation of these two programs cannot be set manually and automatically assigned.

PROGRAM "MANUAL MODE"

This function allows you to prepare a meal, set individual time and cooking temperature. Press the "Clock", "MIN" to set the desired temperature. To set the cooking time press the "COOK TIME" indicator lights "COOKING TIME". Press the "Clock", "MIN" to set the desired cooking time according to the recipe. After completing settings, press the "START". At the end of the specified time multicook off automatically.

FUNCTION «TIMER»

This function allows you to delay the start of cooking. Select a program and then press the "TIMER". The display shows "00:00". Use the "Clock" and "minutes" to select the desired delay time of preparation. Multicook starts to cook, after a set time. For example, if you want to start cooking by 2 hours and it was 30 minutes, using the "CLOCK" and "MINUTES", set the display "2:30". To confirm the time, press "START".

KEEPING THE TEMPERATURE

Mode "Keep warm/cancel" starts automatically after the end of cooking, and the continuing need for food temperature. After cooking, the display shows "-: -:". By clicking the "HEATING / Cancel" you can cancel the function. If multicook not used, unplug it from the network.

CLEANING AND MAINTENANCE

The product should be cleaned regularly and remove from the surface of any remnants of food. Before cleaning, turn off multicook, unplug it from the electrical outlet and allow to cool. Wipe the control panel, inner and outer surfaces with a damp cloth and detergent, then wipe dry. Do not wash the body with water or spray water on it.

Wash the bowl with warm water and detergent, and wipe dry. Remove the container for condensate, condensate drain and wipe the container with a damp cloth, refit.

ATTENTION! Do not wash removable parts in the dishwasher multicook.

STORAGE

Make sure the appliance is unplugged and completely cold. Complete all requirements of section "CLEANING AND MAINTENANCE". Keep the product in dry and away from children and heat.

SPECIFICATIONS

Power source	220-240V ~50Hz
Power	860 W

ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ \ CONTENT

ОПИС \ ОПИСАНИЕ \ COMPONENTS IDENTIFICATION 2

УКРАЇНСЬКА 3

РУССКИЙ 7

ENGLISH 11